

فرم I-589، درخواست برای پناهجو
و جلوگیری از اخراج

وزارت امنیت داخلی
خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده
وزارت عدلیه ایالات متحده
دفتر اجراییه برای بررسی مهاجرت

از اینجا شروع کنید - با قلم رنگ سیاه تایپ یا چاپ کنید. جهت کسب معلومات در مورد واجد شرایط بودن و نحوه تکمیل و ترتیب و ثبت دوسیه به هدايات مراجعه کنید. هیچ گونه مصرف بخاطر ترتیب و ثبت دوسیه برای این درخواست وجود ندارد.
یادداشت: اگر همچنین می خواهید برای جلوگیری از اخراج تحت کنوانسیون علیه شکنجه درخواست دهید، این جعبه را علامت بزنید.

قسمت A.I. معلومات درباره شما		
1. شماره (های) ثبت بیگانه (ای-نمبر A-Number) (در صورت موجودیت)	2. شماره تامین اجتماعی ایالات متحده (در صورت وجود)	3. شماره حساب آنلاین دفتر خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده (USCIS) (در صورت موجودیت)
4. نام کامل خانوادگی	5. نام اول	6. نام وسطی
7. آیا از نام های دیگری (شامل نام کوتاه و یا نام مستعار) استفاده کرده اید؟		
8. اقامت در ایالات متحده (محل اقامت فیزیکی)		
شماره و نام سرک	شماره اپارتمان	
شهر	ایالت	شماره تلفن زیپ کد ()
9. آدرس پستی در ایالات متحده (اگر با آدرس موجود با شماره 8 متفاوت باشد)		
در مراقبت از (در صورت وجود):		
شماره و نام سرک	شماره اپارتمان	شماره تلفن ()
شهر	ایالت	زیپ کد
10. جنسیت: <input type="checkbox"/> مذکر <input type="checkbox"/> مونث	11. حالت مندی: <input type="checkbox"/> مجرد <input type="checkbox"/> متاهل <input type="checkbox"/> طلاق شده <input type="checkbox"/> بیوه	
12. تاریخ تولد (ماه/روز/سال)	13. شهر و کشور محل تولد	
14. ملیت فعلی (شهروندی)	15. ملیت در زمان تولد	16. گروه نژادی، قومی یا قبیله ای
17. دین		
18. جعبه، a تا c، که قابل اطلاق است را علامت بزنید: a. <input type="checkbox"/> من هرگز در محکمه مهاجرت نبوده ام. b. <input type="checkbox"/> من اکنون در محکمه مهاجرت هستم. c. <input type="checkbox"/> من در حال حاضر در محکمه مهاجرت نیستم، اما در گذشته بوده ام.		
19. a. آخرین تاریخ که کشورتان را ترک کردید؟ (ماه/روز/سال) b. شماره I-94 فعلی شما چیست، اگر وجود دارد؟ c. هر مرتبه ورودی تان به ایالات متحده را لیست کنید با جدیدترین تاریخ ورود تان شروع کنید. تاریخ (ماه/روز/سال)، مکان و وضعیت خودتان را برای هر مرتبه ورودی لیست کنید. (در صورت نیاز صفحات اضافی را ضمیمه کنید.)		
تاریخ	محل	وضعیت
تاریخ	محل	وضعیت
تاریخ	محل	وضعیت
20. آخرین پاسپورت یا سند مسافرتی شما توسط کدام کشور صادر شده است؟	21. شماره پاسپورت	22. تاریخ انقضا (ماه/روز/سال)
		شماره سند مسافرت
23. زبان اصلی تان کدام است؟ (زبان محلی تان را بنویسید، در صورت موجودیت)		
24. آیا به زبان انگلیسی مسلط هستید؟ <input type="checkbox"/> بلی <input type="checkbox"/> نخیر		
25. به کدام زبان های دیگر کاملاً مسلط هستید؟		
EOIR صرف برای استفاده.		USCIS صرف برای استفاده: اقدام
تاریخ مصاحبه: _____		تاریخ منظوری: _____
شماره شناسایی افسر پناهندگی: _____		تاریخ مستردی: _____
		تاریخ رجعت: _____

قسمت A.II. معلومات درباره همسر و فرزندان

همسر تان من متاهل نیستم. (در ذیل به بخش فرزندان بروید.)

1. شماره ثبت بیگانه (A-Number ای نمبر) (اگر موجود باشد)	2. شماره پاسپورت یا تذکره (اگر موجود باشد)	3. تاریخ تولد (ماه/روز/سال)	4. شماره تأمین اجتماعی ایالات متحده (اگر موجود باشد)
5. نام کامل خانوادگی	6. نام اول	7. نام وسطی	8. اگر نام های دیگری استفاده می کنید (نام کوتاه، یا نام مستعار)
9. تاریخ ازدواج (ماه/روز/سال)	10. محل ازدواج	11. شهر و کشور محل تولد	
12. ملیت فعلی (شهروندی)		13. گروه نژادی، قومی یا قبیله ای	
14. جنسیت <input type="checkbox"/> منکر <input type="checkbox"/> مونث			
15. آیا این شخص در ایالات متحده هست؟ <input type="checkbox"/> بلی (بخش ها 16 تا 24 را تکمیل کنید). <input type="checkbox"/> نخیر (موقعیت را مشخص نمایید)			
16. آخرین موقعیت ورود به ایالات متحده.	17. آخرین تاریخ ورود به ایالات متحده (ماه/روز/سال)	18. شماره I-94 (اگر باشد)	19. آخرین وضعیت قبولی (نوع ویزه، اگر باشد)
20. وضعیت فعلی همسر تان چیست؟	21. تاریخ ختم اقامت موصوف/موصوفه چی وقت است؟ (اگر باشد؟) (ماه/روز/سال)	22. آیا همسر شما در محکمه مهاجرت است؟	23. اگر قبلاً در ایالات متحده بوده، چی وقت؟ (ماه/روز/سال)
24. اگر در ایالات متحده آمریکا باشد، آیا همسر تان در این درخواست گنجانده شده است؟ (جعبه مناسب را علامت بزنید). <input type="checkbox"/> بلی (یک عکس از همسر خود را در گوشه سمت راست بالای صفحه 9 در نسخه اضافی درخواست ارسال شده نصب کنید). <input type="checkbox"/> نخیر			

اطفال شما بدون یادداشت به سن، موقعیت یا وضعیت تأهل، همه فرزندان تان را لیست کنید.

من هیچ طفل ندارم. (به قسمت A.III، معلومات مربوط به پیشینه خود، بروید)

من فرزندان دارم. تعداد مجموعی فرزندان: _____

یادداشت: در صورت داشتن بیش از چهار فرزند، از فرم I-589 ضمیمه A استفاده کنید یا برگه های اضافی کاغذ و اسناد را ضمیمه کنید.

1. شماره ثبت بیگانه (A-Number ای نمبر) (اگر باشد)	2. شماره پاسپورت یا تذکره (اگر باشد)	3. حالت مدنی (متاهل، مجرد، طلاق شده، بیوه)	4. شماره تأمین اجتماعی ایالات متحده (اگر باشد)
5. نام کامل خانوادگی	6. نام اول	7. نام وسطی	8. تاریخ تولد (ماه/روز/سال)
9. شهر و کشور محل تولد	10. ملیت فعلی (شهروندی)	11. گروه نژادی، قومی یا قبیله ای	12. جنسیت <input type="checkbox"/> منکر <input type="checkbox"/> مونث
13. آیا این طفل در ایالات متحده است؟ <input type="checkbox"/> بلی (بخش 14 تا 21 را تکمیل کنید). <input type="checkbox"/> نخیر (موقعیت را مشخص کنید): _____			
14. آخرین موقعیت ورود به ایالات متحده.	15. آخرین تاریخ ورود به ایالات متحده (ماه/روز/سال)	16. شماره I-94 اگر باشد)	17. آخرین وضعیت قبولی (نوع ویزه، اگر باشد)
18. وضعیت فعلی طفل شما چیست؟	19. تاریخ انقضای اقامت منظور شده اش چی وقت است، اگر باشد؟ (ماه/روز/سال)	20. آیا طفل تان در محکمه مهاجرت است؟	<input type="checkbox"/> بلی <input type="checkbox"/> نخیر
21. اگر در ایالات متحده آمریکا باشد، آیا این طفل در این درخواست گنجانده می شود؟ (جعبه مناسب را علامت بزنید). <input type="checkbox"/> بلی (یک عکس از فرزند تان را در گوشه سمت راست بالای صفحه 9 در نسخه اضافی درخواست ارسال شده نصب کنید). <input type="checkbox"/> نخیر			

قسمت A.II. معلومات درباره همسر و فرزندان تان (ادامه)

1. شماره ثبت بیگانه (A-Number ای نمبر) (اگر باشد)	2. شماره پاسپورت یا تذکره (اگر باشد)	3. حالت مدنی (متاهل، مجرد، طلاق شده، بیوه)	4. شماره تأمین اجتماعی ایالات متحده (اگر باشد)
5. نام کامل خانوادگی	6. نام اول	7. نام وسطی	8. تاریخ تولد (ماه/روز/سال)
9. شهر و کشور محل تولد	10. ملیت فعلی (شهروندی)	11. گروه نژادی، قومی یا قبیله ای	12. جنسیت <input type="checkbox"/> مذکر <input type="checkbox"/> مونث
13. آیا این طفل در ایالات متحده است؟ <input type="checkbox"/> بلی (بخش 14 تا 21 را تکمیل کنید). <input type="checkbox"/> نخیر (موقعیت را مشخص کنید):			
14. آخرین موقعیت ورود به ایالات متحده.	15. آخرین تاریخ ورود به ایالات متحده (ماه/روز/سال)	16. شماره I-94 (اگر باشد)	17. آخرین وضعیت قبولی (نوع ویزه، اگر باشد)
18. وضعیت فعلی طفل شما چیست؟	19. تاریخ انقضای اقامت منظور شده اش چی وقت است (اگر باشد) (ماه/روز/سال)	20. آیا طفل تان در محکمه مهاجرت است؟ <input type="checkbox"/> بلی <input type="checkbox"/> نخیر	
21. اگر در ایالات متحده آمریکا باشد، آیا این طفل در این درخواست گنجانده می شود؟ (جعبه مناسب را علامت بزنید). <input type="checkbox"/> بلی (یک عکس از همسر تان را در گوشه سمت راست بالای صفحه 9 در نسخه اضافی درخواست ارسال شده نصب کنید). <input type="checkbox"/> نخیر			
1. شماره ثبت بیگانه (A-Number ای نمبر) (اگر باشد)	2. شماره پاسپورت یا تذکره (اگر باشد)	3. حالت مدنی (متاهل، مجرد، طلاق شده، بیوه)	4. شماره تأمین اجتماعی ایالات متحده (اگر باشد)
5. نام کامل خانوادگی	6. نام اول	7. نام وسطی	8. تاریخ تولد (ماه/روز/سال)
9. شهر و کشور محل تولد	10. ملیت فعلی (شهروندی)	11. گروه نژادی، قومی یا قبیله ای	12. جنسیت <input type="checkbox"/> مذکر <input type="checkbox"/> مونث
13. آیا این طفل در ایالات متحده است؟ <input type="checkbox"/> بلی (بخش 14 تا 21 را تکمیل کنید). <input type="checkbox"/> نخیر (موقعیت را مشخص کنید):			
14. آخرین موقعیت ورود به ایالات متحده.	15. آخرین تاریخ ورود به ایالات متحده (ماه/روز/سال)	16. شماره I-94 (اگر باشد)	17. آخرین وضعیت قبولی (نوع ویزه، اگر باشد)
18. وضعیت فعلی طفل شما چیست؟	19. تاریخ انقضای اقامت منظور شده اش چی وقت است (اگر باشد) (ماه/روز/سال)	20. آیا طفل تان در محکمه مهاجرت است؟ <input type="checkbox"/> بلی <input type="checkbox"/> نخیر	
21. اگر در ایالات متحده آمریکا باشد، آیا این طفل در این درخواست گنجانده می شود؟ (جعبه مناسب را علامت بزنید). <input type="checkbox"/> بلی (یک عکس از همسر تان را در گوشه سمت راست بالای صفحه 9 در نسخه اضافی درخواست ارسال شده نصب کنید). <input type="checkbox"/> نخیر			
1. شماره ثبت بیگانه (A-Number ای نمبر) (اگر باشد)	2. شماره پاسپورت یا تذکره (اگر باشد)	3. حالت مدنی (متاهل، مجرد، طلاق شده، بیوه)	4. شماره تأمین اجتماعی ایالات متحده (اگر باشد)
5. نام کامل خانوادگی	6. نام اول	7. نام وسطی	8. تاریخ تولد (ماه/روز/سال)
9. شهر و کشور محل تولد	10. ملیت فعلی (شهروندی)	11. گروه نژادی، قومی یا قبیله ای	12. جنسیت <input type="checkbox"/> مذکر <input type="checkbox"/> مونث
13. آیا این طفل در ایالات متحده است؟ <input type="checkbox"/> بلی (بخش 14 تا 21 را تکمیل کنید). <input type="checkbox"/> نخیر (موقعیت را مشخص کنید):			
14. آخرین موقعیت ورود به ایالات متحده.	15. آخرین تاریخ ورود به ایالات متحده (ماه/روز/سال)	16. شماره I-94 (اگر باشد)	17. آخرین وضعیت قبولی (نوع ویزه، اگر باشد)
18. وضعیت فعلی طفل شما چیست؟	19. تاریخ انقضای اقامت منظور شده اش چی وقت است (اگر باشد) (ماه/روز/سال)	20. آیا طفل تان در محکمه مهاجرت است؟ <input type="checkbox"/> بلی <input type="checkbox"/> نخیر	
21. اگر در ایالات متحده آمریکا باشد، آیا این طفل در این درخواست گنجانده می شود؟ (جعبه مناسب را علامت بزنید). <input type="checkbox"/> بلی (یک عکس از همسر تان را در گوشه سمت راست بالای صفحه 9 در نسخه اضافی درخواست ارسال شده نصب کنید). <input type="checkbox"/> نخیر			

قسمت A.III. معلومات درباره سوابق تان

1. آخرین آدرس خود را که قبل از آمدن به ایالات متحده در آن زندگی کرده اید ، لیست کنید. اگر این کشوری نیست که شما از آزار و اذیت می ترسید ، آخرین آدرس را در کشوری که از آزار و اذیت می ترسید ، لیست کنید. (آدرس لیست ، شهر/شهرک ، ناحیه ، ولایت یا ایالت و کشور).
(یادداشت: در صورت لزوم از فرم I-589 ضمیمه B یا ورق های اضافی استفاده کنید.)

شماره و سرک (در صورت موجودیت بنویسید)	شهر / شهرک	وزارت، ولایت، یا ایالت	کشور	تاریخ ها از (ماه/سال) الی (ماه/سال)

2. معلومات در مورد اقامتگاه های تان طی 5 سال گذشته را در زیر ارائه دهید. ابتدا آدرس فعلی خود را لیست کنید.
(یادداشت: در صورت لزوم از فرم I-589 ضمیمه B یا ورق های اضافی استفاده کنید.)

شماره و سرک	شهر / شهرک	وزارت، ولایت، یا ایالت	کشور	تاریخ ها از (ماه/سال) الی (ماه/سال)

3. معلومات در مورد تحصیلات تان را در زیر ارائه دهید ، با جدیدترین محل تحصیل که در آن شرکت کرده اید شروع کنید.
(یادداشت: در صورت لزوم از فرم I-589 ضمیمه B یا ورق های اضافی استفاده کنید.)

نام مکتب	نوع مکتب	موقعیت (آدرس)	حاضر از (ماه/سال) الی (ماه/سال)

4. معلومات در مورد وظیفه تان طی 5 سال گذشته را در زیر ارائه دهید. ابتدا وظیفه فعلی تان را لیست کنید.
(یادداشت: در صورت لزوم از فرم I-589 ضمیمه B یا ورق های اضافی استفاده کنید.)

اسم و آدرس کارفرما	شغل و وظیفه شما	تاریخ ها از (ماه/سال) الی (ماه/سال)

5. معلومات در مورد والدین و خواهران و برادران (برادران و خواهران) تان را در زیر ارائه دهید. اگر شخص متوفی است جعبه مقابل را علامت بزنید.
(یادداشت: در صورت لزوم از فرم I-589 ضمیمه B یا ورق های اضافی استفاده کنید.)

نام مکمل	شهر/شهرک و کشور محل تولد	موقعیت فعلی
مادر		<input type="checkbox"/> متوفی
پدر		<input type="checkbox"/> متوفی
برادر یا خواهر		<input type="checkbox"/> متوفی
برادر یا خواهر		<input type="checkbox"/> متوفی
برادر یا خواهر		<input type="checkbox"/> متوفی
برادر یا خواهر		<input type="checkbox"/> متوفی

قسمت B. معلومات درباره درخواست تان

(یادداشت: از فرم I-589 ضمیمه B استفاده کنید ، یا در صورت لزوم ورق های اضافی را برای تکمیل نمودن پاسخ های تان به سوالات موجود در قسمت B ضمیمه کنید.)

هنگام پاسخ دادن به سوالات زیر در مورد پناهندگی یا تقاضای حفاظت (جلوگیری از اخراج تحت (3) (b) 241 قانون مهاجرت و ملیت (INA) و تحت کنوانسیون علیه شکنجه (، باید یک شرح دقیق و خاص از اساس ادعای شما در مورد پناهندگی یا محافظت دیگر (را ارائه کنید. تاریخ ها ، محلات و توضیحات خاص را با بهترین شکل ممکن در مورد هر رویداد یا عمل تشریح شده ارائه دهید. شما باید اسنادی که نشان دهنده شرایط عمومی در کشوری که می خواهید در آن پناهندگی و یا سایر حفاظت ها را دریافت کنید و حقایق خاصی جهت حمایت از ادعای تان را ضمیمه کنید. اگر این اسناد در دسترس نیست و یا شما این اسناد را با درخواست خود ارائه نمی کنید ، دلیل آن را در پاسخ به سوالات زیر توضیح دهید.

به هدایات ، قسمت 1: هدایات ترتیب و ثبت دوسیه ، بخش دوم ، "اساس واجد شرایط بودن" ، بخش های A - D ، بخش V ، تکمیل فرم ، "قسمت B و بخش VII ، "شواهد اضافی که باید ارسال کنید "مراجعه کنید. معلومات مربوط به تکمیل این بخش از فرم.

1. چرا متقاضی پناهندگی یا جلوگیری از اخراج در بخش (3) (b) 241 قانون مهاجرت و ملیت (INA) یا برای جلوگیری از اخراج تحت کنوانسیون علیه شکنجه هستید؟ جعبه مناسب در زیر را علامت بزنید و سپس پاسخ های مفصلی به سوالات A و B در زیر ارائه دهید.

من تقاضای پناهندگی یا جلوگیری از اخراج را می نمایم:

- | | |
|-------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> نژاد | <input type="checkbox"/> نظرات سیاسی |
| <input type="checkbox"/> دین | <input type="checkbox"/> عضویت در یک گروه خاص اجتماعی |
| <input type="checkbox"/> ملیت | <input type="checkbox"/> کنوانسیون شکنجه |

A. آیا شما ، خانواده خود یا دوستان نزدیک یا همکاران تان در گذشته الی اکنون یا بدرفتاری یا تهدیدات را تجربه کرده اید؟

نخبیر بلی

اگر "بلی" با جزئیات توضیح دهید:

1. چی اتفاق افتاد؛

2. چی وقت آسیب یا بدرفتاری یا تهدیدها رخ داده است؛

3. چه کسی باعث آسیب رسانی یا بدرفتاری یا تهدیدها شده است.

4. چرا شما اعتقاد دارید که آسیب یا بدرفتاری یا تهدیدات رخ داده است.

B. آیا در صورت بازگشت به کشور تان از آسیب دیدن یا بدرفتاری می ترسید؟

نخبیر بلی

اگر "بلی" با جزئیات توضیح دهید:

1. از کدام نوع ضرر یا بدرفتاری می ترسید؛

2. چه کسی به اعتقاد شما به شما آسیب می رساند یا بدرفتاری می کند؛

3. چرا شما اعتقاد دارید که ممکن مورد آسیب دیدگی یا بدرفتاری قرار بگیرد.

قسمت B. معلومات درباره درخواست تان (ادامه)

2. آیا شما یا اعضای خانواده تان تا به حال متهم ، مجازات ، دستگیر ، بازداشت ، بازجویی ، محکوم و یا زندانی در هر کشوری غیر از ایالات متحده شده اید (از جمله برای نقض قانون مهاجرت)؟

بلی نخیر

اگر "بلی" ، شرایط و دلایل عمل را توضیح دهید.

3. آیا شما یا اعضای خانواده تان تا به حال در ارتباط و یا متعلق به سازمان یا گروهی در کشور خود بوده اید، مانند ، اما نه محدود به یک حزب سیاسی ، گروه محصلین / دانشجویی ، اتحادیه کارگری ، سازمان مذهبی ، گروه نظامی یا گروه شبه نظامی ، گشت مدنی ، سازمان چریکی ، گروه قومی ، گروه حقوق بشر یا مطبوعات یا رسانه ها؟

بلی نخیر

اگر "بلی" ، برای هر شخص سطح مشارکت ، هر رهبری یا سایر مواضع را توصیف کنید ، و مدت زمانی که شما یا اعضای خانواده تان در هر سازمان فعالیت و یا عضویت داشتید را بنگارید.

3. B. آیا شما یا اعضای خانواده تان همچنان در این سازمان ها یا گروه ها به هر روشی شرکت می کنید؟

بلی نخیر

اگر "بلی" برای هر شخص یا سطح مشارکت فعلی اعضای خانواده تان ، رهبری یا موقف های دیگری که در حال حاضر دارند ، و مدت زمان اشتراک شما یا اعضای خانواده تان در هر سازمان یا گروه را تشریح کنید.

4. آیا می ترسید که در کشور خودتان یا در کشور دیگری که ممکن شما بازگردانده شوید ، در معرض شکنجه قرار بگیرید؟

بلی نخیر

اگر "بلی" ، توضیح دهید که چرا می ترسید و ماهیت شکنجه ای که از آن می ترسید ، توسط چه کسی و چرا تحمیل می شود ، تشریح کنید.

1. آیا شما، همسر تان، فرزند(ان) تان، والدین یا خواهر و برادر تان الی اکنون برای وضعیت پناهندگی، پناجویی یا جلوگیری از اخراج به دولت ایالات متحده اقدام کرده اید؟

خیر بلی

اگر "بلی"، تصمیم را توضیح دهید و چه اتفاقی برای هر وضعیتی که شما، همسر تان، فرزند(ان) تان، والدین یا خواهر و برادر تان در نتیجه این تصمیم دریافت کرده اید، را توضیح دهید. مشخص کنید که آیا شما در درخواست والدین یا همسر درج شده اید یا خیر. اگر چنین است، ای نمبر A-number والدین یا همسر خود را در پاسخ تان بنگارید. اگر توسط یک قاضی مهاجرت یا هیئت تجدید نظر مهاجرت از پناهندگی محروم شده اید، از تاریخ انکار که ممکن بر صلاحیت شما برای پناهندگی تأثیر بگذارد، هرگونه تغییر (ها) را در شرایط کشور یا شرایط شخصی تان تشریح کنید.

2. A. آیا شما یا همسر یا فرزند(ان) تان که اکنون در ایالات متحده هستید و پس از ترک کشور تان تقاضای پناهندگی می کنید، قبل از ورود به ایالات متحده در کشور دیگری زندگی می کردید یا ساکن بودید؟

خیر بلی

B. آیا شما، همسر تان، فرزند(ان) تان یا سایر اعضای خانواده مانند والدین یا خواهر و برادر تان، تاکنون در کشوری به غیر از جایی که اکنون تقاضای پناهندگی می کنید، بخاطر دریافت پناهندگی درخواست کرده اید؟

خیر بلی

اگر "بلی" به یکی و یا هر دو سؤال (2a) و/یا (b) این معلومات را برای هر شخص فراهم کنید. نام هر کشور و مدت اقامت آن، وضعیت شخص در آنجا، دلایل ترک، آیا شخص حق بازگشت و اقامت قانونی را دارد، و آیا شخص متقاضی وضعیت پناهندگی یا پناجویی در آنجا است، و اگر نی، چرا این کار را نکرد.

3. آیا شما، همسر تان یا فرزند(ان) تان تا به حال بخاطر رساندن آسیب یا رنج به شخص دیگری به دلیل نژاد، مذهب، ملیت، عضویت در یک گروه اجتماعی خاص یا اعتقاد به آن دستور داده، تحریک شده، و در یک نظر سیاسی خاص کمک و یاری کرده و یا شرکت کرده اید؟

خیر بلی

اگر "بلی"، هر یک از این حادثه ها و دخیل بودن خودتان، همسر تان یا فرزند(ان) تان را به جزئیات تشریح کنید.

قسمت C. معلومات اضافی درباره درخواست شما (ادامه)

4. بعد از اینکه از کشوری که به شما آسیب رسانده و یا از ترس آسیب دیدن آن را ترک کرده اید ، آیا دوباره به آن کشور بازگشت نموده اید؟

بله خیر

اگر "بله" به تفصیل شرایط بازدید (بازدید کنندگان) خود را شرح دهید (به عنوان مثال ، تاریخ (ها) سفر (ها) ، هدف (ها) سفر (ها) و مدت زمان شما برای بازدید (ها) در آن کشور).

5. آیا این درخواست را قبل از سپری شدن 1 سال پس از آخرین ورود تان به ایالات متحده ثبت کرده اید؟

بله خیر

اگر "بله" توضیح دهید که چرا در سال اول پس از ورود دوباره تان را ثبت نکردید. شما باید در مصاحبه و یا جلسه استماعیه تان این موضوع را توضیح دهید که چرا پس از ورود درخواست پناهندگی تان را ارائه نکرده اید. برای راهنمایی در پاسخ به این سؤال ، به هدایات ، قسمت 1: هدایات ترتیب و ثبت دوسیه ، بخش " V. تکمیل فورم " ، قسمت C مراجعه کنید.

6. آیا شما یا یکی از اعضای خانواده تان که در این درخواست درج اند تاکنون مرتکب جرم شده اید و یا به هرگونه جرایم در ایالات متحده (از جمله برای نقض قانون مهاجرت) دستگیر ، متهم ، محکوم یا محبوس شده اید؟

بله خیر

اگر "بله" هر قضیه را در پاسخ تان مشخص کنید: چه اتفاقی افتاده است و شرایط ، تاریخ ها ، طول مجازات دریافت شده ، محل ، مدت زمان بازداشت یا حبس ، دلیل (ها) برای بازداشت یا محکومیت ، هرگونه اتهام رسمی این امر علیه شما یا اقارب تان که شامل در درخواست شما اند و دلیل (های) برای آزادی را بنگارید. در صورت موجودیت اسناد مربوط به این حوادث را ضمیمه کنید ، یا توضیحی در مورد اینکه چرا اسناد در دسترس نیستند را نیز شرح دهید.

من تصدیق میدارم، با آگاهی و طبق قوانین ایالات متحده آمریکا و مجازات تعیین شده در آن، که این درخواست و شواهد ارائه شده همه واقعی و صحیح است. عنوان 18، کود ایالات متحده، بخش (a) 1546، که در قسمتی از آن این چنین تسجیل شده که: هر کس که آگاهانه تحت سوگندنامه قرار می گیرد، یا طبق قانون مجازات تحت بند 1746 عنوان 28، کود ایالات متحده، آگاهانه و منحیث شرکت کننده واقعی، هر بیان کذب یا بیان دروغ شرکت کننده مربوط به یک واقعبیت مادی در هر درخواست، سوگندنامه یا سایر اسنادی که توسط قوانین یا مقررات مهاجرت که در آن مشخص گردیده و لازمی است، که اگر آگاهانه اسناد جعلی یا درخواست، سوگندنامه یا سند دیگری را ارائه می دهم که حاوی بیان غلط و تادرس و یا بدون اساس معقولیت و منطقی و یا غیرقانونی یا غیرواقعی باشد - مطابق با این عنوان جریمه می شوم و یا الی 25 سال زندانی می شوم. من اجازه انتشار هرگونه معلومات سابق مهاجرت ام را می دهم که دفتر خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده (USCIS) برای تعیین واجد شرایط بودنم به آن نیاز دارد.

عکس خودتان و یا عکس اعضای خانواده تان را در اینجا قرار دهید تا در نسخه اضافی درخواست ارسال شده برای آن شخص گنجانده شود.

هشدار: متقاضیانی که به طور غیرقانونی در ایالات متحده هستند، در صورت عدم اعطای پناهندگی یا تقاضاهای جلوگیری از اخراج آنها توسط یک افسر پناهندگی یا قاضی مهاجرت، در معرض اخراج قرار می گیرند. هرگونه معلوماتی که در تکمیل این درخواست ارائه شده است ممکن به عنوان اساس برای مؤسسه یا به عنوان شواهد در دوسیه های اخراجی حتی اگر بعداً از ارایه درخواست انصراف کند، مورد استفاده قرار گیرد. متقاضیان مصمم که آگاهانه درخواست های بیهوده ای را برای پناهندگی ایجاد کرده اند، برای هرگونه مزایایی تحت قانون مهاجرت و ملیت، برای همیشه غیر واجد شرایط خواهند بود. شما نمی توانید از بیهوده شدن درخواست تان اجتناب کنید به دلیل اینکه شخصی به شما توصیه کرده است که معلومات دروغین را در درخواست پناهندگی تان ارائه کنید. در صورت ترتیب و ثبت دوسیه به دفتر خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده USCIS، در صورت عدم حضور در وقت ملاقات بخاطر ارایه بایومتریک (مانند اثر انگشت) و معلومات بیوگرافیکی شما در زمان تعیین شده، ممکن افسر پناهندگی درخواست پناهندگی شما را مسترد کند و یا آن را به قاضی مهاجرت ارجاع دهد. عدم ارایه دلیل خوب برای وزارت امنیت داخلی DHS با بایومتریک یا سایر معلومات بیوگرافیکی در جریان محکمه اخراج، ممکن منجر به قید و مسترد نمودن درخواست شما توسط قاضی مهاجرت شود. به بخش های (A) (d) 208 و (d) 208 (6) (d) 208 قانون مهاجرت و ملیت (INA) و به بخش های کود مقررده های فدرال (CFR) 8 208.10، 1208.10، 208.20، 1003.47 (D) و 1208.20 مراجعه کنید.

نام تان را به الفبای زبان خودتان بنویسید	نام مکمل تان را بنویسید
--	-------------------------

آیا همسر، والدین و یا فرزند تان در تکمیل این درخواست به شما کمک کرده است؟ خیر بلی (اگر "بلی" نام و رابطه را ذکر کنید).

نام	رابطه	نام	رابطه
آیا شخصی غیر از همسر، والدین یا فرزند شما این درخواست را تهیه کرده است؟		<input type="checkbox"/> خیر <input type="checkbox"/> بلی (تکمیل کنید E قسمت). اگر "بلی"	
برای متقاضیان پناهندگی ممکن مشورت داده شود. آیا با تقاضای پناهندگی تان، لیستی از افرادی که ممکن برای کمک به شما در دسترس شما باشند، در اختیار شما قرار داده است؟		<input type="checkbox"/> خیر <input type="checkbox"/> بلی	

امضای متقاضی (شخص در قسمت A.I.)

[_____]

تاریخ (ماه/روز/سال)

در بین قوسین امضا کنید

قسمت E. اعلام فرد تهیه کننده فورم در صورتی که غیر از متقاضی، همسر، والدین یا فرزند باشد

من اعلام می کنم که من این درخواست را به اثر تقاضای شخصی که نامش در قسمت D ذکر شده است را تهیه کرده ام و پاسخ های ارائه شده بر اساس تمام معلوماتی که من دانش دارم، یا اینکه توسط متقاضی به من ارائه شده و این درخواست تکمیل شده است. این درخواست به زبان مادری شخص متقاضی و یا زبانی که قبل از اینکه درخواست را در حضور من امضا کند، به متقاضی یا زبان متقاضی که وی برای تأیید می فهمد، خوانده شده و او تأیید نموده است. من می دانم که قرار دادن معلومات دروغین در فورم I-589 نیز ممکن است من را در معرض مجازات های مدنی تحت کود 8 ایالات متحده 1324 C و/یا مجازات های جنایی تحت کود 18 ایالات متحده آمریکا (a) 1546 قرار دهد.

امضای ترتیب کننده	نام کامل ترتیب کننده را بنویسید
شماره تلفون روزانه	آدرس ترتیب کننده: شماره و نام سرک
شماره اپارتمان	شهر
	کشور
	زیپ کود

توسط یک وکیل یا نماینده معتبر تکمیل شود (اگر موجود باشد)	<input type="checkbox"/> اگر فورم G-28 ضمیمه شده است، این جعبه را انتخاب کنید.	شماره نوار وکیل ایالتی (در صورت موجودیت)	وکیل یا نماینده معتبر شماره حساب آنلاین دفتر خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده USCIS (اگر موجود باشد)

قسمت F. در صورت لزوم در مصاحبه پناهندگی تکمیل شود

یادداشت: از شما در وقتی که برای امتحان در مقابل افسر پناهندگی وزارت امنیت داخلی قرار می‌گیرید، این قسمت را تکمیل کنید، خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده (USCIS).

سوگند می‌خورم (تأیید می‌کنم) که من محتویات این درخواست را که من امضا می‌کنم، از جمله اسناد و ضمایم آنرا می‌دانم که همه آنها درست و یا همه نادرست هستند یا همه به بهترین دانش من و این که توسط من یا به درخواست من از شماره الی شماره تصحیح شده است. علاوه بر این، من می‌دانم که اگر من مصمم باشم که آگاهانه یک درخواست بیهوده برای پناهندگی ثبت کنم، من برای همیشه از واجد شرایط بودن برای هرگونه مزایایی تحت قانون مهاجرت و ملیت نمی‌باشم، و من نمی‌توانم از بیهوده شدن درخواست ام اجتناب کنم به دلیل اینکه شخصی به من توصیه کرده که معلومات دروغین را در درخواست پناهندگی ام ارائه کنم.

متقاضی که نام اش در بالا درج است در مقابل بنده امضا نموده و قسم خورده است:

امضای متقاضی

تاریخ (ماه/روز/سال)

نام خود را در الفبای زبان خودتان بنویسید

امضای افسر پناهندگی

قسمت G. در صورت لزوم در جلسه استماعیه اخراج تکمیل می‌شود

یادداشت: از شما خواسته می‌شود وقتی در یک قاضی مهاجرت وزارت عدلیه ایالات متحده، دفتر اجرایی بررسی مهاجرت (EOIR)، برای جلسه رسیدگی، این قسمت را تکمیل کنید.

سوگند می‌خورم (تأیید می‌کنم) که من محتویات این درخواست را که من امضا می‌کنم، از جمله اسناد و ضمایم آنرا می‌دانم که همه آنها درست و یا همه نادرست هستند یا همه به بهترین دانش من و این که توسط من یا به درخواست من از شماره الی شماره تصحیح شده است. علاوه بر این، من می‌دانم که اگر من مصمم باشم که آگاهانه یک درخواست بیهوده برای پناهندگی ثبت کنم، من برای همیشه از واجد شرایط بودن برای هرگونه مزایایی تحت قانون مهاجرت و ملیت نمی‌باشم، و من نمی‌توانم از بیهوده شدن درخواست ام اجتناب کنم به دلیل اینکه شخصی به من توصیه کرده که معلومات دروغین را در درخواست پناهندگی ام ارائه کنم.

متقاضی که نام اش در بالا درج است در مقابل بنده امضا نموده و قسم خورده است:

امضای متقاضی

تاریخ (ماه/روز/سال)

نام خود را در الفبای زبان خودتان بنویسید

امضای قاضی مهاجرت

نام متقاضی	A-Number ای نمبر (در صورت موجودیت)
امضای متقاضی	تاریخ

بدون توجه به سن یا وضعیت تأهل، همه فرزندان خود را لیست کنید

(توجه: در صورت داشتن بیش از چهار فرزند، از این فرم استفاده کرده و در صورت لزوم صفحات و اسناد اضافی را ضمیمه کنید)

1. شماره ثبت بیگانه (A-Number ای نمبر) (اگر باشد)	2. شماره پاسپورت یا تذکره (اگر باشد)	3. حالت مدنی (متاهل، مجرد، طلاق شده، بیوه)	4. شماره تأمین اجتماعی ایالات متحده (اگر باشد)
5. نام کامل خانوادگی	6. نام اول	7. نام وسطی	8. تاریخ تولد (ماه/روز/سال)
9. شهر و کشور محل تولد	10. ملیت فعلی (شهروندی)	11. گروه نژادی، قومی یا قبیله ای	12. جنسیت <input type="checkbox"/> مذکر <input type="checkbox"/> مونث
13. آیا این طفل در ایالات متحده است؟ <input type="checkbox"/> بلی (بخش 14 تا 21 را تکمیل کنید). <input type="checkbox"/> نخیر (موقعیت را مشخص کنید):			
14. آخرین موقعیت ورود به ایالات متحده.	15. تاریخ آخرین ورود به ایالات متحده آمریکا (ماه/روز/سال)	16. شماره I-94 (اگر باشد)	17. وضعیت اخیر قبولی (نوع ویزه، اگر باشد)
18. وضعیت فعلی طفل شما چیست؟	19. تاریخ انقضا اقامت مجاز وی چی وقت است؟ اگر باشد؟ (ماه/روز/سال)	20. آیا طفل تان در محکمه مهاجرت است؟ <input type="checkbox"/> بلی <input type="checkbox"/> نخیر	
21. اگر در ایالات متحده آمریکا باشد، آیا این طفل در این درخواست گنجانده می شود؟ (جعبه مناسب را علامت بزنید). <input type="checkbox"/> بلی (یک عکس فرزند تان را در گوشه سمت راست بالای صفحه 9 در نسخه اضافی درخواست ارسال شده برای این شخص نصب کنید). <input type="checkbox"/> نخیر			
1. شماره ثبت بیگانه (A-Number ای نمبر) (اگر باشد)	2. شماره پاسپورت یا تذکره (اگر باشد)	3. حالت مدنی (متاهل، مجرد، طلاق شده، بیوه)	4. شماره تأمین اجتماعی ایالات متحده (اگر باشد)
5. نام کامل خانوادگی	6. نام اول	7. نام وسطی	8. تاریخ تولد (ماه/روز/سال)
9. شهر و کشور محل تولد	10. ملیت فعلی (شهروندی)	11. گروه نژادی، قومی یا قبیله ای	12. جنسیت <input type="checkbox"/> مذکر <input type="checkbox"/> مونث
13. آیا این طفل در ایالات متحده است؟ <input type="checkbox"/> بلی (بخش 14 تا 21 را تکمیل کنید). <input type="checkbox"/> نخیر (موقعیت را مشخص کنید):			
14. آخرین موقعیت ورود به ایالات متحده.	15. تاریخ آخرین ورود به ایالات متحده. (ماه/روز/سال)	16. شماره I-94 (اگر باشد)	17. آخرین وضعیت قبولی (نوع ویزه، اگر باشد)
18. وضعیت فعلی طفل شما چیست؟	19. تاریخ انقضا اقامت مجاز وی چی وقت است؟ اگر باشد؟ (ماه/روز/سال)	20. آیا طفل تان در محکمه مهاجرت است؟ <input type="checkbox"/> بلی <input type="checkbox"/> نخیر	
21. اگر در ایالات متحده آمریکا باشد، آیا این طفل در این درخواست گنجانده می شود؟ (جعبه مناسب را علامت بزنید). <input type="checkbox"/> بلی (یک عکس از فرزند خود را در گوشه سمت راست بالای صفحه 9 در نسخه اضافی درخواست ارسال شده برای این شخص نصب کنید). <input type="checkbox"/> نخیر			

Supplement B, Form I-589

اطلاعات اضافی در مورد تقاضای پناهندگی شما

تاریخ	A-Number ای نمبر (در صورت موجودیت)
امضای متقاضی	نام متقاضی

یادداشت: برای هرگونه معلومات اضافی درخواست شده از این ورق به عنوان صفحه ادامه استفاده کنید. در صورت لزوم نسخه و تکمیل کنید.

قسمت

سوال

صرفاً برای استفاده غیر رسمی